

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 25341809									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Installationen sollten nur von qualifizierten Fachkräften durchgeführt werden.	Installations should only be carried out by qualified specialists.	Les installations doivent être effectuées uniquement par des spécialistes qualifiés.	Le installazioni devono essere eseguite solo da specialisti qualificati.	Installaties mogen alleen worden uitgevoerd door gekwalificeerde specialisten.	Las instalaciones sólo deben ser realizadas por especialistas cualificados.	Instalaci by měli provádět pouze kvalifikovaní odborníci.	Montažu trebaju izvoditi samo kvalificirani stručnjaci.	Namestitev naj izvajajo samo usposobljeni strokovnjaki.	A telepítést csak képzett szakemberek végezhetik.
Verwenden Sie Badteppiche, die feuchtigkeitsbeständig sind und schnell trocknen, um Schimmelbildung oder unangenehme Gerüche zu verhindern.	Use bathroom rugs that are moisture-resistant and dry quickly to prevent mold growth or unpleasant odors.	Utilisez des tapis de salle de bain résistants à l'humidité et qui séchent rapidement pour éviter la moisissure ou les odeurs désagréables.	Utilizza tappetini da bagno resistenti all'umidità e che si asciugano rapidamente per evitare muffe o odori sgradevoli.	Gebruik badkamer-matten die vochtbestendig zijn en snel drogen om schimmel of onaangename geurtjes te voorkomen.	Utilice alfombras de baño que sean resistentes a la humedad y que se sequen rápidamente para evitar moho u olores desagradables.	Používejte koupelnové předložky, které jsou odolné proti vlhkosti a rychle schnou, abyste zabránili plísním nebo nepříjemným zápachům.	Koristite kupaonske prostirke koje su otporne na vlagu i brzo se suše kako biste spriječili pojavu plijesni ili neugodnih mirisa.	Koristite kupaonske prostirke koje su otporne na vlagu i brzo se suše kako biste spriječili pojavu plijesni ili neugodnih mirisa.	Használjon nedvességálló és gyorsan száradó fűrdőszobai szőnyegeket a penész és a kellemetlen szagok elkerülése érdekében.
Vermeiden Sie das Abdecken des Badteppichs mit Gegenständen, die die Luftzirkulation behindern könnten. Lassen Sie den Teppich nach dem Gebrauch gut trocknen, um Feuchtigkeitsansammlungen zu vermeiden.	Avoid covering the bath rug with objects that could hinder air circulation. Allow the rug to dry thoroughly after use to avoid moisture accumulation.	Évitez de recouvrir le tapis de bain avec des objets qui pourraient restreindre la circulation de l'air. Après utilisation, laissez le tapis sécher complètement pour éviter l'accumulation d'humidité.	Evitare di coprire il tappetino da bagno con oggetti che potrebbero limitare la circolazione dell'aria. Dopo l'uso, lasciare asciugare completamente il tappeto per evitare l'accumulo di umidità.	Bedek de badmat niet met voorwerpen die de luchtcirculatie kunnen beperken. Laat het tapijt na gebruik goed drogen om vochtophoping te voorkomen.	Evite cubrir la alfombra del baño con elementos que puedan restringir la circulación del aire. Después de su uso, deje que la alfombra se seque completamente para evitar la acumulación de humedad.	Nezakrývejte předložku do koupele předměty, které by mohly omezovat cirkulaci vzduchu. Po použití nechte koberec důkladně vyschnout, aby se zabránilo hromadění vlhkosti.	Izbjegavajte pokrivati prostirku za kupanje predmetima koji bi mogli ograničiti cirkulaciju zraka. Nakon upotrebe ostavite tepih da se temeljito osuši kako biste izbjegli nakupljanje vlage.	Izbjegavajte pokrivati prostirku za kupanje predmetima koji bi mogli ograničiti cirkulaciju zraka. Nakon upotrebe ostavite tepih da se temeljito osuši kako biste izbjegli nakupljanje vlage.	Kerülje a fűrdőszőnyeg lefedését olyan tárgyakkal, amelyek korlátozhatják a légáramlást. Használat után hagyja a szőnyeget alaposan megszáradni, hogy elkerülje a nedvesség felhalmozódását.
Platzieren Sie den Badteppich nicht in der Nähe von offenen Flammen oder heißen Oberflächen, um Beschädigungen durch Hitze zu vermeiden.	Do not place the bath mat near open flames or hot surfaces to avoid heat damage.	Pour éviter les dommages causés par la chaleur, ne placez pas le tapis de bain à proximité de flammes nues ou de surfaces chaudes.	Per evitare danni dovuti al calore, non posizionare il tappetino da bagno vicino a fiamme libere o superfici calde.	Om schade door hitte te voorkomen, plaatst u de badmat niet in de buurt van open vuur of hete oppervlakken.	Para evitar daños por calor, no coloque la alfombra de baño cerca de llamas abiertas o superficies calientes.	Abyste předešli poškození teplem, nepokládejte koupelnovou předložku do blízkosti otevřeného ohně nebo horkých povrchů.	Kako biste izbjegli oštećenje toplinom, ne stavljajte prostirku u blizini otvorenog plamena ili vrućih površina.	Kako biste izbjegli oštećenje toplinom, ne stavljajte prostirku u blizini otvorenog plamena ili vrućih površina.	A hőkárosodás elkerülése érdekében ne helyezze a fűrdőszőnyeget nyílt láng vagy forró felületek közelébe.
Verwenden Sie hypoallergene Badteppiche, wenn Sie an Allergien leiden, um Reizungen oder allergische Reaktionen zu vermeiden.	Use hypoallergenic bath rugs if you suffer from allergies to avoid irritation or allergic reactions.	Utilisez des tapis de bain hypoallergéniques si vous souffrez d'allergies pour éviter les irritations ou les réactions allergiques.	Se soffri di allergie, usa tappetini da bagno ipoallergenici per evitare irritazioni o reazioni allergiche.	Gebruik hypoallergene badmatten als u last heeft van allergieën om irritatie of allergische reacties te voorkomen.	Utilice alfombras de baño hipoalergénicas si sufre de alergias para evitar irritaciones o reacciones alérgicas.	Pokud trpíte alergiemi, používejte hypoalergenní koupelnové předložky, abyste se vyhnuli podráždění nebo alergickým reakcím.	Koristite hipoalergenske prostirke za kupanje ako patite od alergija kako biste izbjegli iritaciju ili alergijske reakcije.	Koristite hipoalergenske prostirke za kupanje ako patite od alergija kako biste izbjegli iritaciju ili alergijske reakcije.	Használjon hypoallergén fűrdőszőnyeget, ha allergiában szenved, hogy elkerülje az irritációt vagy az allergiás reakciókat.
Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand des Badteppichs auf Abnutzung, Risse oder andere Beschädigungen. Ersetzen Sie den Teppich bei Bedarf, um die Sicherheit zu gewährleisten.	Regularly check the condition of the bath rug for wear, tear, or other damage. Replace the rug when necessary to ensure safety.	Vérifiez régulièrement l'état du tapis de bain pour déceler toute usure, déchirure ou autre dommage. Remplacez le tapis si nécessaire pour assurer la sécurité.	Controllare regolarmente lo stato del tappetino da bagno per eventuali segni di usura, strappi o altri danni. Se necessario, sostituire il tappeto per garantire la sicurezza.	Controleer regelmatig de staat van de badmat op slijtage, scheuren of andere beschadigingen. Vervang het tapijt indien nodig om de veiligheid te garanderen.	Compruebe periódicamente el estado de la alfombra de baño para detectar desgaste, roturas u otros daños. Reemplace la alfombra si es necesario para garantizar la seguridad.	Pravidelně kontrolujte stav koupelnové předložky, zda není opotřebovaná, natržená nebo jinak poškozená. V případě potřeby koberec vyměňte, aby byla zajištěna bezpečnost.	Redovito provjeravajte stanje prostirke za kupanje na istrošenost, poderotine ili druga oštećenja. Zamijenite tepih ako je potrebno kako biste osigurali sigurnost.	Redovito provjeravajte stanje prostirke za kupanje na istrošenost, poderotine ili druga oštećenja. Zamijenite tepih ako je potrebno kako biste osigurali sigurnost.	Rendszeresen ellenőrizze a fűrdőszőnyeg állapotát kopás, szakadás vagy egyéb sérülés szempontjából. A biztonság érdekében szükség esetén cserélje ki a szőnyeget.
Wartung und Reparatur nur durch autorisierte Fachkräfte durchführen lassen.	Maintenance and repairs may only be carried out by authorized specialists.	Faites effectuer l'entretien et les réparations uniquement par des spécialistes agréés.	Fare eseguire la manutenzione e le riparazioni solo da specialisti autorizzati.	Laat onderhoud en reparaties alleen uitvoeren door geautoriseerde specialisten.	Haga que el mantenimiento y las reparaciones sean realizados únicamente por especialistas autorizados.	Údržbu a opravy nechte provádět pouze autorizovanými odborníky.	Održavanje i popravke neka obavljaju samo ovlaštene osobe.	Vzdrževanje in popravila naj izvajajo samo pooblašteni strokovnjaki.	A karbantartást és a javítást csak felhatalmazott szakemberrel végeztesse el.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

**BAHAG AG**  
**Gutenbergstrasse 21, 68167 Mannheim**  
**service@bauhaus.info**